

二学期 に がつ き	Second Semester	第二学期
8月 が がつ	August	8月
始業式、実力テスト、英語弁論大会 しぎょうしき じつりょく えいごべんろんたいかい	Opening Ceremony, Academic Ability Test, English Speech Contest	开学典礼、实力测验、英语辩论大会
9月 が がつ	September	9月
秋祭り、新人戦、避難訓練 あきまつ しんじんせん ひなんくんれん	Towada Autumn Festival, School Sports Exchange Meet, Disaster Evacuation Practice	秋季祭祀大会、新人戦、避難訓練
10月 が がつ	October	10月
中間テスト、文化祭、音楽交歓会 ちゅうかん ぶんかさい おんがくこうかんかい	Midterm Examination, Culture Festival, Musical Exchange Meet	期中考试、文化节、音乐联欢会
11月 が がつ	November	11月
修学旅行、期末テスト、一斉テスト しゅうがくりょこう きまつ いっせい	School Trip, End of Term Examinations, School Examinations	修学旅行、期末考试、统考
12月 が がつ	December	12月
参観日、生徒会選挙、終業式 さんかんび せいと かいせんきよ しゅうぎょうしき	Parents' Day, Student Council Election, Closing Ceremony	参観日、学生会选举、收学典礼
冬休み ふゆやす (12月24日～1月14日) が がつ にち が がつ にち	Winter Vacation (December 24 th ~ January 14 th)	寒假 (12月24日～1月14日)
三学期 さん がつ き	Third Semester	第三学期
1月 が がつ	January	1月
実力テスト じつりょく	Educational Ability Examination	实力测验
2月 が がつ	February	2月
参観日、県立高推薦面接日、一日入学、三年一斉テスト、期末テスト さんかんび けんりつこうすいせんめんせつび いちにち にゅうがく さんねんいっせい きまつ	Parents' Day, Prefectural High School Interview, One-day School Trial, Ability Examination for Third Graders, End of Term Examinations	参観日、县立高中推荐面试日、一日入学、三年统考、期末考试
3月 が がつ	March	3月
県立高学力検定試験、卒業生を送る会、卒業式、修了式 けんりつこうがくりょくけんていしけん そつぎょうせい おく かい そつぎょうしき しゅうりょうしき	Prefectural High School Qualification Examination, Farewell Meet with Graduates, Graduation Ceremony, Closing Ceremony	县立高中学力鉴定考试、毕业生欢送会、毕业典礼、结业仪式
春休み はるやす (3月27日～4月6日) が がつ にち が がつ にち	Spring Vacation (March 27 th ~ April 6 th)	春假 (3月27日～4月6日)